

دليل المالك ساوند بار لاسلكي

نُرجى قراءة هذا الدليل بعناية قبل تشغيل الجهاز ، والاحتفاظ به للرجوع إليه فيما بعد.

الطراز

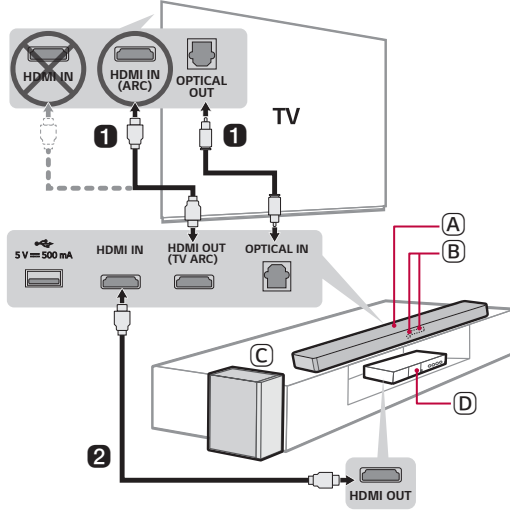
(SPQ5-W ,S65Q) S65Q

(SPQ5B-W ,S65Q) S65Q

دليل سريع عن مكبر الصوت

تركيب المنتج واستخدامه

1 قم بتوصيل مكبر الصوت بجهاز التلفزيون عبر كبل بصري أو كبل HDMI.



(A) مكبر الصوت

(B) جهاز استقبال التحكم عن بعد / شاشة عرض الحالة

(C) مضخم الصوت اللاسلكي - قم بتركيبه بجوار مكبر الصوت.

(D) جهاز خارجي (مشغل Blu-ray، جهاز ألعاب، وما إلى ذلك)

- ② إذا كنت تستخدم جهاز خارجي (مثل مشغل Blu-ray، جهاز ألعاب، وما إلى ذلك)، فقم بتوصيله بمكبر الصوت عبر كبل HDMI.
- ③ قم بتوصيل ما يلي بالطاقة حسب الترتيب: مضخم الصوت اللاسلكي ◀ مكبر الصوت. ثم قم بتشغيل مكبر الصوت. عند إنشاء الاتصال بمكبر الصوت تلقائيًا، سيضيئ مصباح LED الموجود على مضخم الصوت اللاسلكي باللون الأخضر. (▶ راجع "توصيل المنتج" في الصفحة ٦.)

④ استخدام المنتج مع التلفزيون (▶ راجع "توصيل المنتج بكابل بصري"، "الاتصال باستخدام LG Sound Sync (لاسلكي)"، "توصيل المنتج باستخدام كابل HDMI" في الصفحة ٢٦، ٢٨، ٢٩.)

- ① اضغط على زر الوظيفة (Ⓜ) بشكل متكرر حتى يظهر "OPT/HDMI ARC" على شاشة عرض الحالة.
- ② في إعدادات التلفزيون، اضبط سماعة الإخراج على [HDMI ARC] أو [بصري] أو [السماعة الخارجية].
- ③ عند توصيل التلفاز بالمنتج بشكل صحيح، تظهر "OPT" أو "ARC" على شاشة عرض الحالة مع صوت.

⑤ توصيل المنتج بهاتفك الذكي عبر Bluetooth (▶ راجع "التوصيل عبر Bluetooth" في الصفحة ٣٤.)

- ① انقر فوق زر الإعدادات (⚙) في هاتفك الذكي وحدد Bluetooth (Ⓜ). قم بتشغيل وظيفة Bluetooth. (▶ إيقاف تشغيل <  تشغيل)
- ② انقر على زر إقران Bluetooth (Ⓜ). بعد لحظة، سترى "BT READY" على شاشة عرض الحالة.
- ③ ابحث عن المنتج وانقر عليه على هاتفك الذكي. يظهر المنتج كـ "LG S65Q (XX)".
- ④ عند توصيل المنتج بهاتفك الذكي عبر Bluetooth، يمكنك مشاهدة تغيير شاشة عرض الحالة من "PAIRED" ◀ "اسم جهاز Bluetooth المتصل" ◀ "BT".

⑥ الاتصال بتطبيق LG Sound Bar (▶ راجع "الاتصال بالهاتف الذكي عبر تطبيق LG Sound Bar" في الصفحة ٣٧.)

- ① ابحث عن تطبيق LG Sound Bar وقم بتثبيته على Google Play أو App Store من هاتفك الذكي.
- ② يمكنك الحصول على المزيد من المعلومات حول استخدامه من خلال تحديد [Help] (المساعدة) في [Setting] (الإعدادات).

توصيل مكبر الصور بمضخم الصوت اللاسلكي يدويًا (← راجع "توصيل مضخم الصوت اللاسلكي يدويًا" في الصفحة ٨).

إذا رأيت مؤشر LED الموجود في واجهة مضخم الصوت اللاسلكي يضيئ باللون الأحمر، فيعني هذا أن مكبر الصوت غير متصل بالسماعات. في هذه الحالة، قم بتوصيلهم بالترتيب التالي.

- ① اضغط على زر الطاقة (⏻) في مكبر الصوت لإيقاف تشغيله.
- ② اضغط على زر PAIRING الموجود في الجزء الخلفي من مضخم الصوت اللاسلكي غير المتصل. تحقق مما إذا كان مصباح LED يومض باللون الأخضر.
- إذا كنت لا تزال ترى مؤشر LED الموجود في واجهة مضخم الصوت اللاسلكي يضيئ باللون الأحمر، فاضغط مطولاً على الزر الموجود في الجزء الخلفي من مضخم الصوت مجدداً.
- ③ اضغط على زر الطاقة (⏻) في مكبر الصوت لتشغيله.
- ④ عندما يتم إنشاء الاتصال، ستجد أن مؤشر LED الموجود في واجهة مضخم الصوت اللاسلكي يضيئ باللون الأخضر.

احتياطات السلامة

٤٦ السلامة والتنظيم

دليل سريع عن مكبر الصوت

٢ تركيب المنتج واستخدامه

التركيب

٦ توصيل المنتج

قبل الإبلاغ عن عطل في المنتج

٤٩ اكتشاف الأعطال وإصلاحها

الملحق

٥٢ المواصفات

٥٤ العلامات التجارية المسجلة والتراخيص

٥٦ معلومات حول إشعار البرامج مفتوحة المصدر

٥٦ منولة المنتج

استكشاف المنتج

١٣ الجهة الأمامية

١٥ رجوع

١٦ استكشاف جهاز التحكم عن بعد

توصيل المنتج بالتلفزيون

٢٦ توصيل المنتج بكابل بصري

٢٨ الاتصال باستخدام LG Sound Sync (لاسلكي)

٢٩ توصيل المنتج باستخدام كابل HDMI

التوصيل بجهاز خارجي

٣١ توصيل المنتج باستخدام كابل HDMI

٣٣ توصيل المنتج بكابل بصري

استخدام المنتج كنظام صوتي

٣٤ التوصيل عبر Bluetooth

٣٧ الاتصال بالهاتف الذكي عبر تطبيق LG Sound Bar

٣٩ التوصيل بجهاز تخزين USB

تثبيت المنتج على الحائط

٤١ التحقق قبل التركيب على الحائط

٤٣ تثبيت المنتج على الحائط

٤٥ تنظيم الكابلات (اختياري)

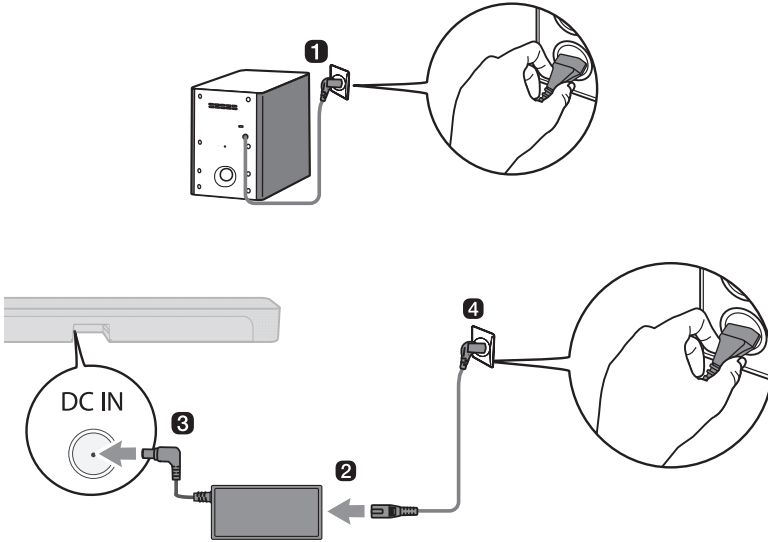
توصيل المنتج

يمكنك الاستمتاع بصوت أفضل من خلال توصيل مكبر الصوت بمضخم الصوت اللاسلكي.

توصيل مضخم الصوت اللاسلكي تلقائيًا

بعد إتمام عملية التثبيت، سيتصل مضخم الصوت اللاسلكي بمكبر الصوت تلقائيًا. قم بتوصيل مكبر الصوت بمضخم الصوت بالترتيب التالي.

- 1 قم بتوصيل كبل الطاقة المتصل بمضخم الصوت اللاسلكي بمأخذ التيار.
- 2 وصل كابل الطاقة بمحول التيار المتردد.
- 3 وصل كابل محول التيار المتردد بطرف DC IN (إدخال محول التيار المتردد) في الجهة الخلفية من المنتج.
- 4 وصل كابل الطاقة المتصل بمحول التيار المتردد بمأخذ تيار كهربائي.



- 5 عند إنشاء الاتصال تلقائيًا، ستجد أن مؤشر LED الموجود في واجهة مضخم الصوت اللاسلكي يضيئ باللون الأخضر.

ملحوظة

- تأكد من استخدام محول التيار المتردد المتوفر. قد يؤدي استخدام محولات تيار متردد أخرى إلى حدوث خلل في الأداء وسيفقد ضمان المنتج.

التحقق من الاتصال عن طريق مؤشر LED الموجود في واجهة مضخم الصوت اللاسلكي

يمكنك التحقق من حالة الاتصال بالنظر إلى مؤشر LED الموجود في واجهة مضخم الصوت اللاسلكي.

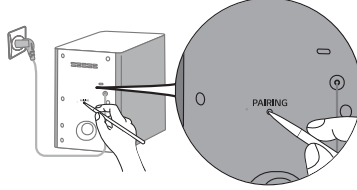
لون مؤشر LED	الحالة
يومض باللون الأخضر	جاري الاتصال
أخضر	تم الاتصال بنجاح
أحمر	اتصال سيئ، أو أن مضخم الصوت في وضع الاستعداد
منطفئ	كبل الطاقة غير متصل

توصيل مضخم الصوت اللاسلكي يدويًا

إذا رأيت مؤشر LED الموجود في واجهة مضخم الصوت اللاسلكي يضيئ باللون الأحمر، فيعني هذا أن مكبر الصوت غير متصل بالسماعات. في هذه الحالة، قم بتوصيلهم بالترتيب التالي.

1 اضغط على زر الطاقة (⏻) في مكبر الصوت لإيقاف تشغيله.

2 اضغط على زر PAIRING الموجود في الجزء الخلفي من مضخم الصوت اللاسلكي. تحقق مما إذا كان مؤشر LED الموجود في واجهة مضخم الصوت يومض باللون الأخضر. إذا كنت لا تزال ترى مؤشر LED الموجود في مضخم الصوت اللاسلكي يضيئ باللون الأحمر، فاضغط مع الاستمرار على الزر الموجود في الجزء الخلفي من مضخم الصوت مرة أخرى.

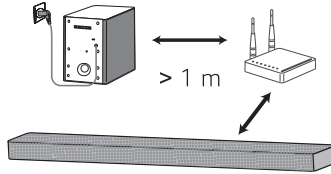


3 اضغط على زر الطاقة (⏻) في مكبر الصوت لتشغيله.

4 عند إنشاء الاتصال، ستري مؤشر LED الموجود في واجهة مضخم الصوت اللاسلكي يضيئ باللون الأخضر.

ملحوظة ✓

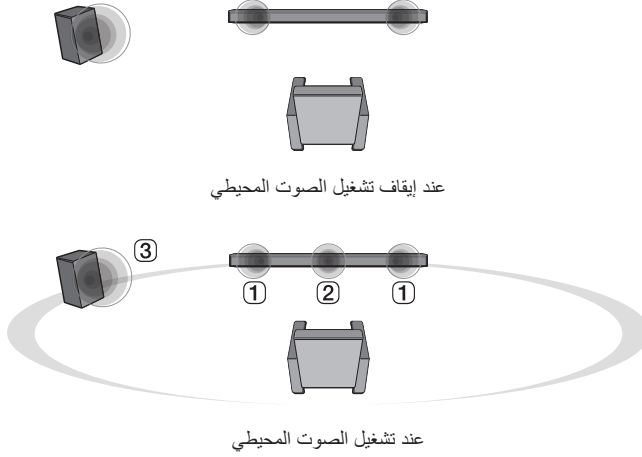
- قم بتركيب مكبر الصوت بالقرب من مضخم الصوت اللاسلكي بقدر الإمكان. كلما اقتربت المسافة بين مكبر الصوت ومضخم الصوت اللاسلكي، كانت جودة الصوت أفضل.
- يرجى التأكد من عدم وجود عوائق بين مكبر الصوت ومضخم الصوت اللاسلكي.
- لمنع التداخل اللاسلكي، حافظ على مسافة 1 م على الأقل بين مكبر الصوت أو مضخم الصوت اللاسلكي وأي أجهزة طرفية تصدر موجات كهرومغناطيسية قوية (مثل أجهزة التوجيه اللاسلكية وأفران الميكروويف وما إلى ذلك).



إعداد الصوت المحيطي

تتيح لك وظيفة الصوت المحيطي سماع صوت ثلاثي الأبعاد ذو تأثير خيالي تصدره قنوات صوتية متعددة من السماعات، بغض النظر عن القنوات الموجودة في المحتوى المسجل أصلاً.

على سبيل المثال، إذا استمعت إلى موسيقى مُسجلة بتقنية صوت ٢,٠ قناة ذات مؤثرات صوتية قياسية، فإنك ستتمكن من سماع الاختلاف التالي.

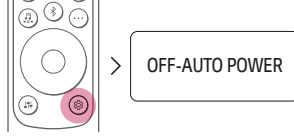


ملحوظة

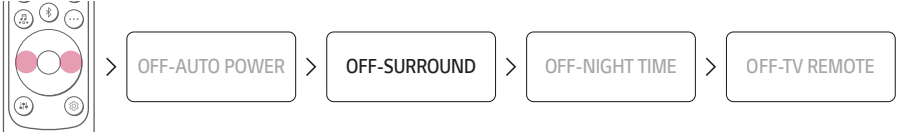
• مواضع السماعات تكون كما يلي.

- ① السماعات الأمامية
- ② السماعة الوسطى
- ③ مضخم الصوت

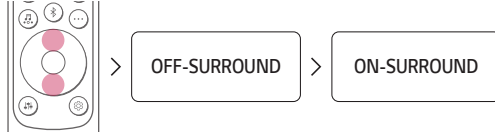
- 1 اضغط على زر الإعدادات  سيدخل المنتج في وضع الإعداد ويمكنك مشاهدة "OFF-AUTO POWER" أو "ON-AUTO POWER".



- 2 أثناء تمرير "OFF-AUTO POWER" أو "ON-AUTO POWER" في شاشة عرض الحالة، اضغط على زر يسار/يمين لتحديد إعداد الصوت المحيطي. يمكنك مشاهدة حالة الصوت المحيطي، "OFF-SURROUND" أو "ON-SURROUND".



- 3 أثناء تمرير "OFF-SURROUND" أو "ON-SURROUND" في شاشة عرض الحالة، اضغط على الزر أعلى/أسفل لتشغيل الصوت المحيطي أو إيقاف تشغيله.

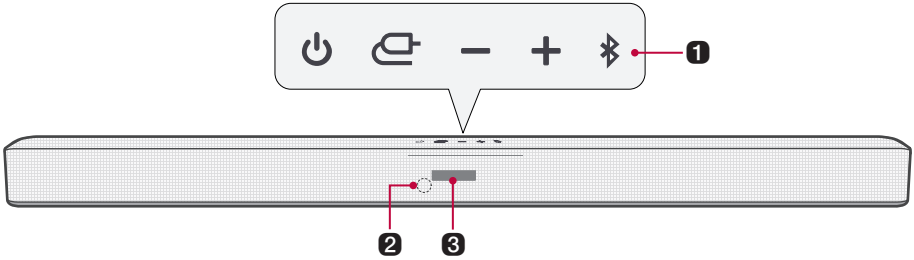


المؤثرات الصوتية	
الخرج	الدخل
AI SOUND PRO	
صوت مخصص باستخدام الذكاء الاصطناعي	
	قنوات ٢,٠
	قنوات ٥,١ أو أكثر
STANDARD	
يمكنك الاستمتاع بالصوت المُحسَّن.	
	قنوات ٢,٠
	قنوات ٥,١ أو أكثر
CINEMA	
صوت سينمائي ثلاثي الأبعاد	
	قنوات ٢,٠
	قنوات ٥,١ أو أكثر
CLEAR VOICE	
صوت واضح، وتحسين جودة الصوت	
	قنوات ٢,٠
	قنوات ٥,١ أو أكثر
SPORTS	
صوت واقعي كما في الملعب	
	قنوات ٢,٠
	قنوات ٥,١ أو أكثر
MUSIC	
صوت غني بتقنية MERIDIAN	
	قنوات ٢,٠
	قنوات ٥,١ أو أكثر
GAME	
صوت محسن للألعاب	
	قنوات ٢,٠
	قنوات ٥,١ أو أكثر

المؤثرات الصوتية	
الدخل	الخروج
DTS VIRTUAL : X	
صوت محيطي غامر وسينمائي	
قنوات ٢,٠	
قنوات ٥,١ أو أكثر	
(BASS BLAST+) BASS BLAST	
صوت مع جبير قوي	
قنوات ٢,٠	
قنوات ٥,١ أو أكثر	

استكشاف المنتج

الجهة الأمامية



1 الطاقة

يستخدم هذا الزر لتشغيل/إيقاف تشغيل المنتج.

الوظيفة

- اضغط على هذا الزر بشكل متكرر لتحديد الوظيفة المطلوبة أو وضع الإدخال.
- OPT/HDMI ARC: يستخدم في توصيل المنتج بالتلفزيون الذي يدعم كابل بصري أو ARC أو LG Sound Sync.
- BT: يستخدم في توصيل المنتج عبر Bluetooth.
- LG TV: توصيل المنتج بتلفاز يدعم LG Sound Sync (لاسلكي).
- HDMI: يستخدم في توصيل المنتج بمنفذ إدخال HDMI.
- USB: يستخدم في توصيل المنتج بجهاز تخزين USB.

مستوى الصوت

يستخدم في ضبط مستوى الصوت.

إقران Bluetooth

ينتج لك هذا الزر إقران جهاز Bluetooth الخاص بك مثل الهاتف الذكي بهذا المنتج لمدة ثلاث دقائق. (راجع "التوصيل عبر Bluetooth" في الصفحة ٣٤).

يسمح لك هذا الخيار بإقران تلفاز LG بهذا المنتج لمدة ثلاث دقائق. (راجع "الاتصال باستخدام LG Sound Sync (لاسلكي)" في الصفحة ٢٨).

2 جهاز استقبال التحكم عن بعد

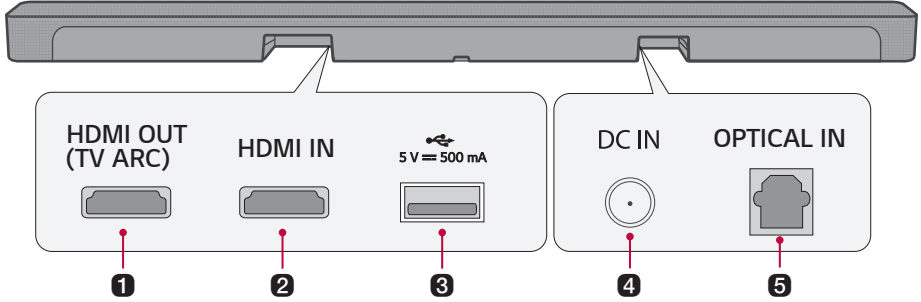
يستقبل الإشارات اللاسلكية من جهاز التحكم عن بعد.

3 شاشة عرض الحالة

يتم عرض خيارات مثل وضع الإدخال ومستوى الصوت في النص.

- يمكن ضبط عرض الحالة ليكون في الوضع التلقائي، والتشغيل وإيقاف التشغيل. (راجع "استخدام شاشة العرض" في الصفحة ٢٣).

- لتقليل استهلاك الطاقة، سيتم إيقاف تشغيل المنتج تلقائيًا بعد ١٥ دقيقة من عدم وجود إشارة إدخال من جهاز خارجي.



(TV ARC) HDMI OUT 1

قم بتوصيل كابل HDMI لتوصيل التلفزيون بالمنتج.

HDMI IN 2

قم بتوصيل كابل HDMI لتوصيل جهاز خارجي بالمنتج.

منفذ USB 3

قم بتوصيل جهاز تخزين USB لتشغيل الموسيقى من خلال المنتج.

DC IN 4

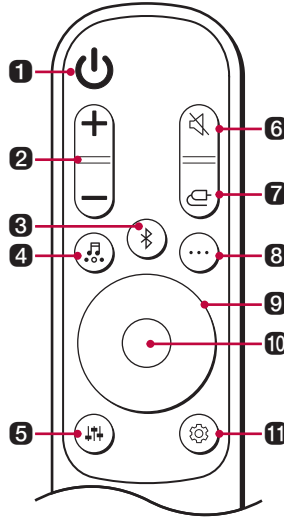
وصل محول التيار المتردد بالمنتج.

OPTICAL IN 5

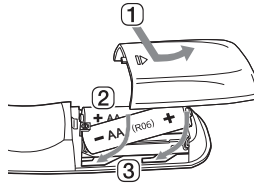
قم بتوصيل كابل بصري لتوصيل التلفزيون بالمنتج.

استكشاف جهاز التحكم عن بعد

يمكنك استخدام جهاز التحكم عن بُعد للتحكم في جميع وظائف المنتج، من تشغيل / إيقاف تشغيل الطاقة إلى تفعيل الصوت السينمائي.



استبدال البطارية



استخدم بطاريات AA ١,٥ فولت. استبدل البطاريتين بإدخالهما في جهاز التحكم عن بعد وفقًا للاتجاهات الموضحة.

① افتح غطاء البطارية الموجود في الجزء الخلفي من جهاز التحكم عن بعد.

② أدخل البطاريتين بحيث يكون الطرفين + و - مقابل العلامات.

③ أغلق غطاء البطارية.

خطر نشوب حريق أو حدوث انفجار إذا تم استبدال البطارية بنوع غير صحيح.

① الطاقة

يستخدم في تشغيل / إيقاف تشغيل المنتج.

② مستوى الصوت + -

يستخدم في ضبط مستوى الصوت.

③ إقران Bluetooth

يتيح لك هذا الزر إقران جهاز Bluetooth الخاص بك مثل الهاتف الذكي بهذا المنتج لمدة ثلاث دقائق. (← راجع "التوصيل عبر Bluetooth" في الصفحة ٣٤).

يسمح لك هذا الخيار بإقران تلفاز LG بهذا المنتج لمدة ثلاث دقائق. (← راجع "الاتصال باستخدام LG Sound Sync لاسلكي" في الصفحة ٢٨).

4 المؤثرات الصوتية

اضغط على هذا الزر لتحديد مجال الصوت المطلوب.

- AI SOUND PRO: يحدد الذكاء الاصطناعي إعدادات الصوت المثلى لتناسب المحتوى الخاص بك.
- STANDARD: يمكنك الاستمتاع بالصوت المُحسَّن.
- CINEMA: شغّل المحتوى بصوت ثلاثي الأبعاد مشابه لصوت السينما.
- CLEAR VOICE: صوت واضح، وتحسين جودة الصوت.
- SPORTS: صوت واقعي كما في الملعب.
- MUSIC: جرب تقنية الصوت المتميزة من MERIDIAN.
- GAME: صوت محسن للألعاب.
- DTS VIRTUAL : X: صوت محيطي غامر وسينمائي.
- BASS BLAST (BASS BLAST+): يتم تحسين أصوات الجهير.

5 ضبط الصوت

يستخدم هذا الزر لضبط مستوى الصوت بالسماعة المتصلة. اضغط على زر **ضبط الصوت**  ثم اضغط على زر يسار/يمين لتحديد السماعة المطلوب ضبط صوتها قبل أن تضغط على زر **أعلى/أسفل** لزيادة/خفض مستوى الصوت. فيما يلي مكبرات الصوت القابلة للتعديل ونطاقات الضبط:

- WF (مضخم الصوت): -١٥ - ٦
- C (السماعة الوسطى): -٦ - ٦
- TRE (السماعة الأمامية (الايقاع)): -٥ - ٥
- BAS (السماعة الأمامية (الجهير)): -٥ - ٥

6 كتم الصوت 8x

يستخدم هذا الزر لإيقاف تشغيل الصوت الصادر من المنتج.

7 الوظيفة 8x

اضغط على هذا الزر بشكل متكرر لتحديد وضع الإدخال أو الوظيفة المطلوبة.

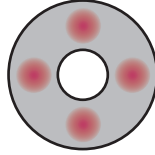
8 معلومات 8x

عرض مصدر الإدخال المتصل أو معلومات البلوتوث.

- BT: اسم جهاز Bluetooth المتصل
- OPT/ARC/HDMI: مصدر الصوت الحالي
- USB: اسم ملف الصوت الحالي

9 أعلى/أسفل/يسار/يمين 8x

تستخدم هذه الأزرار عند ضبط إعدادات الوظائف الملائمة.



أعلى/أسفل: يستخدم هذا الزر للتمرير عبر المجلدات الموجودة على جهاز تخزين USB. يمكنك الضغط على هذا الزر لتحديد المجلد المطلوب.

يسار/يمين: اضغط على الزر الأيسر في حال تشغيل الأغنية السابقة. اضغط على الزر الأيمن في حال تشغيل الأغنية التالية.

10 تشغيل/إيقاف مؤقت 8x

اضغط على هذا الزر في حال تشغيل أغنية أو إيقاف تشغيلها مؤقتًا.

- عند الاستماع إلى موسيقى موجودة على جهاز تخزين USB، يمكنك تحديد وضع التشغيل بالضغط على الزر لمدة 3 ثوانٍ أو أكثر، ثم الضغط على أعلى/أسفل لتحديد خيار التكرار المطلوب.
- OFF: يستخدم في تشغيل الملفات بالترتيب، ثم ينهي التشغيل
- ONE: يستخدم في تشغيل الملف الحالي بشكل متكرر
- FOLDER: يستخدم فقط في تشغيل الملفات الموجودة في مجلد باستمرار
- ALL: يستخدم في تشغيل كل الملفات باستمرار
- SHUFFLE: يستخدم في تشغيل ملف عشوائي حتى يتم تشغيل جميع الملفات، ثم ينهي التشغيل

يُتيح لك ضبط إعدادات هذا المنتج: TV REMOTE, NIGHT TIME, SURROUND, AUTO POWER, DISPLAY. اضغط على زر الإعدادات (ⓘ) ثم حدد الإعداد باستخدام الزر يسار/يمين قبل أن تضغط على الزر أعلى/أسفل لتشغيل/إيقاف تشغيل الإعداد.

- **AUTO POWER:** عند تشغيل أو إيقاف تشغيل التلفزيون أو جهاز خارجي، سيتم أيضًا تشغيل المنتج أو إيقاف تشغيله تلقائيًا. يتوفر فقط عند توصيل المنتج بالتلفزيون أو بكابل بصري. (← راجع "استخدام التشغيل التلقائي" في الصفحة ٢١.)
- **SURROUND:** تتيح لك وظيفة الصوت المحيطي سماع صوت ثلاثي الأبعاد ذو تأثير خيالي تصدره قنوات صوتية متعددة من السماعات، بغض النظر عن القنوات الموجودة في المحتوى المسجل أصلاً. (← راجع "تشغيل/إيقاف تشغيل الصوت المحيطي" في الصفحة ١٠.)
- **NIGHT TIME:** يستخدم هذا في تقليل مستوى الصوت العام، لكنه يرفع مستوى الأصوات الرقيقة والناعمة. ويكون مفيد عند الاستمتاع بالاستماع إلى موسيقى أو فيلم في وقت متأخر من الليل. (← راجع "استخدام الفترة الليلية" في الصفحة ٢٢.)
- **TV REMOTE:** تتيح لك هذه الوظيفة الملائمة ضبط مستوى صوت المنتج باستخدام جهاز التحكم عن بُعد الخاص بالتلفزيون. (← راجع "التحكم في المنتج باستخدام جهاز التحكم عن بُعد الخاص بالتلفزيون" في الصفحة ٢٠.)
- **DISPLAY:** يمكن ضبط عرض الحالة ليكون في الوضع التلقائي، والتشغيل وإيقاف التشغيل. (← راجع "استخدام شاشة العرض" في الصفحة ٢٣.)

التحكم في المنتج باستخدام جهاز التحكم عن بُعد الخاص بالتلفزيون

يمكن ضبط مستوى صوت المنتج باستخدام جهاز التحكم عن بُعد الخاص بتلفزيون LG والماركات الأخرى.

وظائف يمكن التحكم فيها باستخدام جهاز التحكم عن بُعد الخاص بالتلفزيون

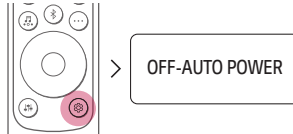
مستوى الصوت، تشغيل/إيقاف كتم الصوت

ماركات التلفزيونات المدعومة

Vizio و Toshiba و Sony و Sharp Electronics و Samsung و Philips و Panasonic و LG

تنشيط/إلغاء تنشيط هذه الوظيفة

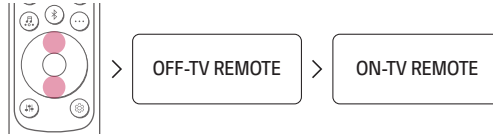
- 1 اضغط على زر الإعدادات  سيدخل المنتج في وضع الإعداد ويمكنك مشاهدة "OFF-AUTO POWER" أو "ON-AUTO POWER".



- 2 أثناء تمرير "OFF-AUTO POWER" أو "ON-AUTO POWER" في شاشة عرض الحالة، اضغط على الزر يسار/يمين لتحديد إعداد جهاز التحكم عن بُعد الخاص بالتلفزيون. يمكنك مشاهدة حالة جهاز التحكم عن بُعد الخاص بالتلفزيون، "ON-TV" أو "OFF-TV REMOTE".



- 3 أثناء تمرير "OFF-TV REMOTE" أو "ON-TV REMOTE" في شاشة عرض الحالة، اضغط على الزر أعلى/أسفل لتنشيط جهاز التحكم عن بُعد الخاص بالتلفزيون أو إيقاف تشغيله.



ملحوظة

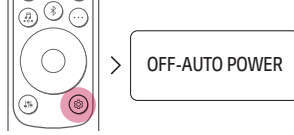
- اضغط على زر الإعدادات في جهاز التحكم عن بُعد الخاص بالتلفزيون للتحقق من ضبط خرج صوت التلفزيون على [السماعة الخارجية].
- لا يمكنك التحكم في المنتج باستخدام جهاز التحكم عن بُعد Magic Remote Control الخاص بتلفزيون LG.
- عند تشغيل الوظائف SIMPLINK أو مزامنة الصوت في التلفزيون، فقد لا تعمل هذه الوظيفة بشكل صحيح. اضغط على زر الإعدادات في جهاز التحكم عن بُعد الخاص بالتلفزيون لإيقاف تشغيل هذه الوظيفة.
- قد لا تعمل هذه الوظيفة بشكل جيد عند توصيل جهاز التلفاز بكابل HDMI.

استخدام التشغيل التلقائي

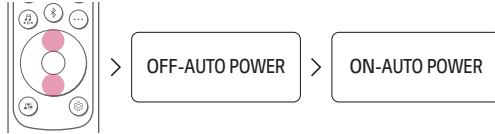
تستخدم هذه الوظيفة لتشغيل المنتج أو إيقاف تشغيله تلقائيًا عند تشغيل أو إيقاف تشغيل التلفزيون أو الجهاز الخارجي. عند تشغيل الجهاز المتصل، يتم تشغيل المنتج تلقائيًا ويختار وظيفة وفقًا لإشارة الإدخال.

تنشيط/إلغاء تنشيط وظيفة التشغيل التلقائي

- 1 اضغط على زر الإعدادات . سيدخل المنتج في وضع الإعداد ويمكنك مشاهدة "OFF-AUTO POWER" أو "ON-AUTO" **"POWER"**.



- 2 أثناء تمرير "OFF-AUTO POWER" أو "ON-AUTO POWER" في شاشة عرض الحالة، اضغط على الزر أعلى/أسفل لتشغيل وظيفة التشغيل التلقائي أو إيقاف تشغيلها.

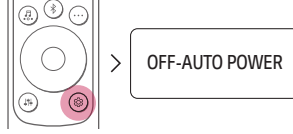


استخدام الفترة الليلية

يستخدم هذا في تقليل مستوى الصوت العام، لكنه يرفع مستوى الأصوات الرقيقة والناعمة. ويكون مفيد عند الاستمتاع بالاستماع إلى موسيقى أو فيلم في وقت متأخر من الليل.

تنشيط/إلغاء تنشيط وظيفة الفترة الليلية

- 1 اضغط على زر الإعدادات . سيدخل المنتج في وضع الإعداد ويمكنك مشاهدة "OFF-AUTO POWER" أو "ON-AUTO POWER".



- 2 أثناء تمرير "OFF-AUTO POWER" أو "ON-AUTO POWER" في شاشة عرض الحالة، اضغط على الزر اليسار/يمين لتحديد إعداد الفترة الليلية. يمكنك مشاهدة حالة الفترة الليلية، "ON-NIGHT TIME" أو "OFF-NIGHT TIME".



- 3 أثناء تمرير "ON-NIGHT TIME" أو "OFF-NIGHT TIME" في شاشة عرض الحالة، اضغط على الزر أعلى/أسفل لتنشيط وظيفة الفترة الليلية أو إيقاف تشغيلها.



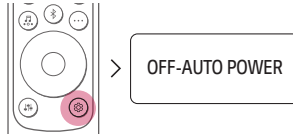
استخدام شاشة العرض

يمكن ضبط عرض الحالة ليكون في الوضع التلقائي، والتشغيل وإيقاف التشغيل.

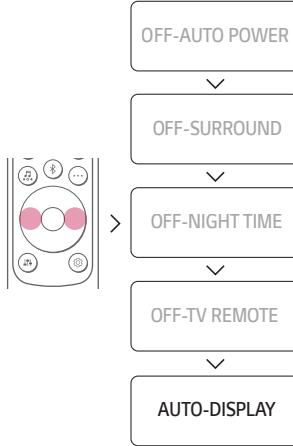
الخيار	شاشة عرض الحالة
AUTO	خافت بعد ٢٠ ثانية من إدخال الزر.
ON	قيد التشغيل دائمًا
OFF	يتم الإيقاف بعد ٢٠ ثانية من إدخال الزر.

تفعيل/إلغاء تفعيل وظيفة العرض

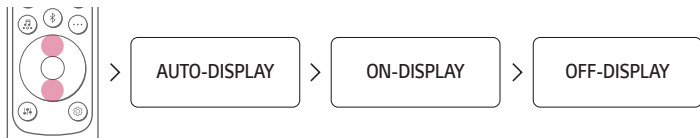
- 1 اضغط على زر الإعدادات . سيدخل المنتج في وضع الإعداد ويمكنك مشاهدة "OFF-AUTO POWER" أو "ON-AUTO POWER".



- 2 أثناء تمرير "OFF-AUTO POWER" أو "ON-AUTO POWER" في شاشة عرض الحالة، اضغط على الزر يسار/يمين لتحديد إعدادات العرض. يمكنك مشاهدة حالة العرض، "AUTO-DISPLAY"، أو "ON-DISPLAY" أو "OFF-DISPLAY".



3 أثناء تمرير "ON-DISPLAY"، "AUTO-DISPLAY" أو "OFF-DISPLAY" في شاشة عرض الحالة، اضغط على الزر أعلى/أسفل لتغيير العرض إلى "AUTO" أو تشغيله أو إيقاف تشغيله.



يؤدي ذلك إلى تقليل وقت التمهيد من خلال الحفاظ على وضع الاستعداد باستخدام استهلاك منخفض للطاقة.

تنشيط/إلغاء تنشيط وظيفة البدء السريع

اضغط باستمرار على زر  على المنتج لمدة ٣ ثوان عند تشغيل المنتج. ثم يمكنك مشاهدة "ON-QUICK START". لإيقاف تشغيل هذه الوظيفة، اضغط باستمرار على زر  على المنتج لمدة ٣ ثوان عند تشغيل المنتج، ثم يمكنك رؤية "OFF-QUICK START".

كيفية إلغاء تنشيط اتصال (اتصالات) الشبكة اللاسلكية.

قم بإعداد وظيفة التشغيل التلقائي لإغلاق وإيقاف تشغيل المنتج.

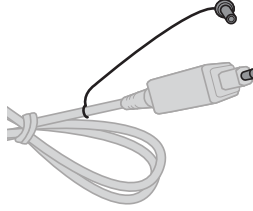
توصيل المنتج بالتلفزيون

توصيل المنتج بكابل بصري

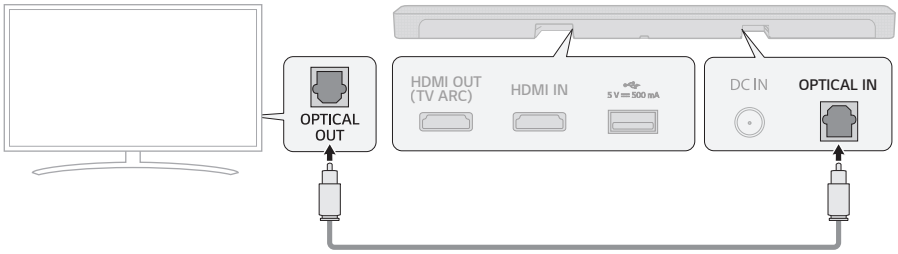
انقل صوت جهاز التلفزيون إلى المنتج عن طريق توصيله بالتلفزيون باستخدام كابل بصري. يمكنك إضافة مجموعة متنوعة من التأثيرات ثلاثية الأبعاد إلى الصوت الأصلي لملء الغرفة بصوت عميق وقوي.

مشاهدة التلفزيون بعد توصيله بكابل بصري

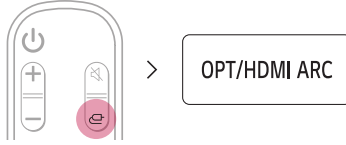
1 إذا كان طرف الكابل الرقمي له غطاء، فقم أولاً بإزالة الأغشية من كلا الطرفين.



2 باستخدام كابل بصري، قم بتوصيل الطرف **OPTICAL IN** الموجود في الجزء الخلفي من المنتج بطرف الإخراج الرقمي البصري (**OPTICAL OUT**) في التلفزيون كما هو موضح في الصورة.



3 اضغط على زر الوظيفة  بشكل متكرر حتى يظهر "OPT/HDMI ARC" على شاشة عرض الحالة.



4 اضغط على زر الإعدادات في جهاز التحكم عن بُعد الخاص بالتلفزيون للدخول إلى قائمة [السماعة] وقم بضبط سماعة الإخراج على [بصري] أو [السماعة الخارجية]. قد تختلف الإعدادات وعناصر القائمة حسب الشركة المصنعة للتلفزيون.

ملحوظة

- إذا حاولت إشارة الإدخال البصري وإشارة ARC الاتصال في نفس الوقت، فستكون الأولوية لإشارة ARC.

في حالة استخدام تلفزيون LG

يمكنك ضبط مستوى الصوت باستخدام جهاز التحكم عن بُعد الخاص بتلفزيون LG إذا كان التلفزيون متصلاً بالمنتج باستخدام كابل بصري. يمكنك إجراء ذلك فقط على جهاز تلفزيون يدعم وظيفة مزامنة الصوت لتلفزيون LG. راجع دليل المستخدم الخاص بجهاز التلفزيون لديك لمعرفة ما إذا كان هذا التلفزيون يدعم هذه الوظيفة.

وظائف يمكن التحكم فيها باستخدام جهاز التحكم عن بُعد الخاص بتلفزيون LG

مستوى الصوت، تشغيل/إيقاف كتم الصوت

ملحوظة

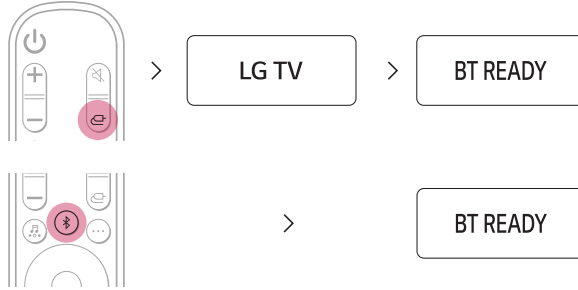
- عند توصيل التلفزيون بالمنتج بشكل صحيح، سيظهر "LGOPT" على شاشة عرض الحالة.
- عند استخدام المنتج مع جهاز التحكم عن بُعد الخاص بتلفزيون LG، سيتم تطبيق مستوى الصوت وحالة كتم الصوت التي تم ضبطها على التلفزيون على المنتج تلقائيًا.
- لا يزال بإمكانك استخدام جهاز التحكم عن بُعد الخاص بالمنتج حتى بعد توصيله بتلفزيون LG.
- لاستخدام LG Sound Sync، قد تضطر إلى تغيير إعداد الصوت في جهاز التلفزيون لديك. قد يختلف ذلك باختلاف جهاز التلفزيون.

الاتصال باستخدام LG Sound Sync (لاسلكي)

يمكنك ضبط مستوى الصوت باستخدام جهاز التحكم عن بُعد الخاص بـ LG إذا كان التلفاز متصلاً بالمنتج باستخدام LG Sound Sync (لاسلكي). راجع دليل مستخدم التلفاز لمعرفة ما إذا كان التلفاز مدعوماً.

مشاهدة التلفزيون بعد توصيله لاسلكياً

- 1 اضغط على زر الوظيفة  بشكل متكرر حتى يظهر "LG TV" على شاشة عرض الحالة. وستظهر عبارة "BT READY" بعد لحظة. انقر على زر إقران Bluetooth  وستظهر عبارة "BT READY" بعد لحظة.



- 2 اضغط على زر الإعدادات في جهاز التحكم عن بُعد الخاص بالتلفزيون للدخول إلى قائمة [السماعة] وقم بضبط سماعة الإخراج على LG Sound Sync (لاسلكي).
- 3 عند توصيل المنتج بالتلفزيون عبر Bluetooth، يمكنك مشاهدة تغيير شاشة عرض الحالة من "PAIRED" (متصل) ← "LG TV" (جاهز للاستخدام).

ملحوظة

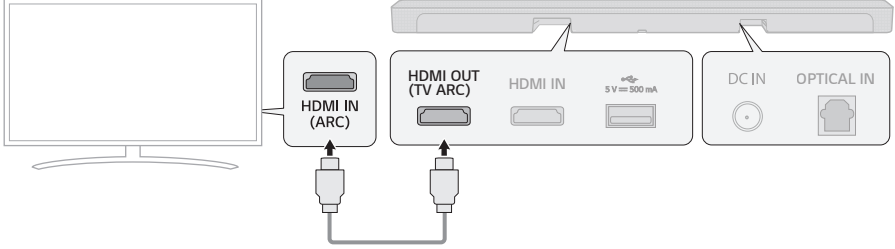
- عند استخدام المنتج مع جهاز التحكم عن بُعد الخاص بـ LG، سيتم تطبيق مستوى الصوت وحالة كتم الصوت التي تم ضبطها على التلفزيون على المنتج تلقائياً.
- لا يزال بإمكانك استخدام جهاز التحكم عن بُعد الخاص بالمنتج حتى بعد توصيله بـ LG.
- إذا قمت بإيقاف تشغيل المنتج باستخدام زر  الطاقة، فسيتم قطع اتصال LG Sound Sync (لاسلكي).
- قد يكون المنتج متصلاً بـ LG حتى إذا كان متصلاً بوظيفة البلوتوث، ويتوقف هذا على التلفاز.

| توصيل المنتج باستخدام كابل HDMI

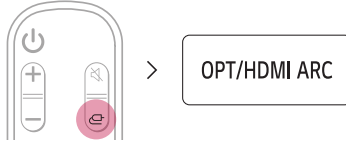
يمكنك نقل صوت جهاز التلفزيون إلى المنتج عن طريق توصيل التلفزيون بالمنتج باستخدام كابل HDMI. أضف مجموعة متنوعة من التأثيرات ثلاثية الأبعاد إلى الصوت الأصلي لملء الغرفة بصوت عميق وقوي.

مشاهدة التلفزيون بعد توصيله بكابل HDMI

- 1 باستخدام كابل HDMI، قم بتوصيل الطرف HDMI OUT (TV ARC) الموجود في الجزء الخلفي من المنتج بطرف HDMI IN (ARC) في التلفزيون كما هو موضح في الصورة.



- 2 اضغط على زر الوظيفة (⏻) بشكل متكرر حتى يظهر "OPT/HDMI ARC" على شاشة عرض الحالة.



- 3 اضغط على زر الإعدادات في جهاز التحكم عن بُعد الخاص بالتلفزيون للدخول إلى قائمة [السماعة] وقم بضبط سماعة الإخراج على [HDMI ARC]. قد تختلف الإعدادات وعناصر القائمة حسب الشركة المصنعة للتلفزيون.
- 4 عند توصيل التلفزيون بالمنتج بشكل صحيح، سيظهر "ARC" على شاشة عرض الحالة.

ملحوظة ✓

- تأكد من أن التلفاز يدعم وظيفة ARC قبل الضغط على زر الإعدادات على جهاز التحكم عن بُعد الخاص بالتلفاز وتشغيل ARC. للحصول على مزيد من المعلومات حول كيفية ضبط الوظيفة، راجع دليل مستخدم التلفاز حيث قد يختلف بحسب التلفاز.
- استخدم كابل معتمد عليه شعار HDMI.

SIMPLINK

- تشير SIMPLINK إلى وظيفة HDMI-CEC التي تتيح لك استخدام جهاز تحكم عن بعد واحد للتلفزيون لتشغيل جهاز صوتي أو مشغل متصل بتلفزيون LG عبر HDMI بسهولة.
- الوظائف التي يمكن التحكم فيها باستخدام جهاز التحكم عن بُعد الخاص بتلفزيون LG متوافق مع SIMPLINK: تشغيل/إيقاف تشغيل الطاقة، والتحكم في مستوى الصوت، تشغيل/إيقاف تشغيل كتم الصوت وما إلى ذلك.
- لمزيد من المعلومات حول كيفية إعداد SIMPLINK، راجع دليل المستخدم الخاص بتلفزيون LG لديك.



ملحوظة

- قد لا تعمل وظيفة SIMPLINK بشكل صحيح حسب حالة المنتج أو الأجهزة المتصلة الأخرى.
- ميزات HDMI-CEC حسب الشركة المصنعة للتلفزيون: SIMPLINK LG و Sony BRAVIA Sync/Link و Philips EasyLink و Samsung Anynet+ وما إلى ذلك.

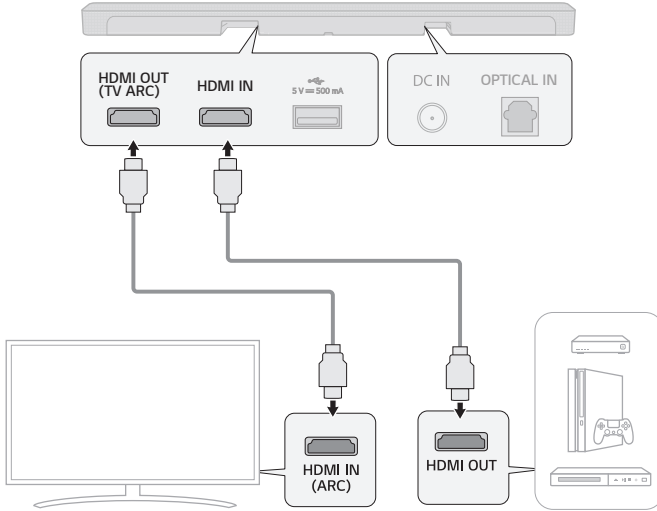
التوصيل بجهاز خارجي

| توصيل المنتج باستخدام كابل HDMI

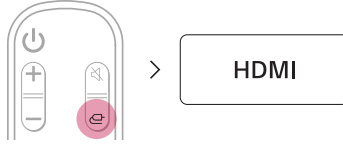
وصل التلفزيون والجهاز الخارجي (وحدة التحكم في الألعاب، ومشغل DVD، وما إلى ذلك) بكابل HDMI واستمتع بصوت قوي وثري.

توصيل جهاز خارجي عبر HDMI

- 1 قم بتوصيل جهاز خارجي مثل مشغل DVD أو Blu-ray. وفقًا للصورة أدناه، قم بتوصيل طرف HDMI OUT للجهاز بطرف HDMI IN في الجزء الخلفي من المنتج.
- 2 باستخدام كابل HDMI، قم بتوصيل الطرف HDMI OUT (TV ARC) الموجود في الجزء الخلفي من المنتج بطرف HDMI IN (ARC) في التلفزيون.



3 اضغط على زر الوظيفة  بشكل متكرر حتى يظهر "HDMI" على شاشة عرض الحالة.



4 عند توصيل الجهاز الخارجي بالمنتج بشكل صحيح، يمكنك الاستماع إلى صوت الجهاز.

ملحوظة

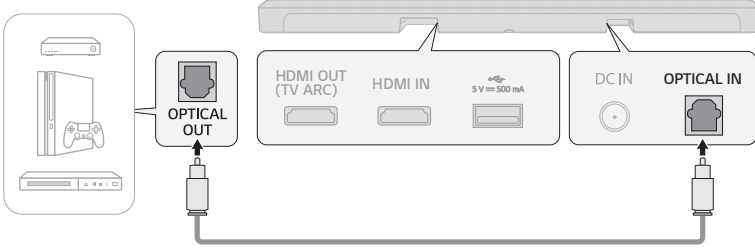
- يرجى التحقق من إعدادات إخراج الصوت في قائمة الإعدادات بجهازك الخارجي (على سبيل المثال مشغل Blu-ray أو التلفزيون). يجب ضبط إخراج الصوت على [بدون تشفير] أو [تيار بتات] أو [تلقائي] أو [تمرير]. لمزيد من المعلومات حول كيفية ضبط الإخراج، يرجى الرجوع إلى دليل المستخدم الخاص بالجهاز الخارجي.
- استخدم كابل معتمد عليه شعار HDMI.

توصيل المنتج بكابل بصري

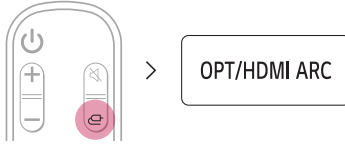
وصّل التلفزيون والجهاز الخارجي (وحدة التحكم في الألعاب، ومُشغّل DVD، وما إلى ذلك) بكابل ضوئي واستمتع بصوت قوي وثرى.

توصيل جهاز خارجي عبر كبل بصري

- 1 استخدم الكابل البصري لتوصيل الطرف **OPTICAL IN** الموجود في الجزء الخلفي من المنتج بالطرف **OPTICAL OUT** في جهازك الخارجي (على سبيل المثال التلفزيون أو مشغل Blu-ray) كما هو موضح في الصورة.



- 2 اضغط على زر الوظيفة (⏻) بشكل متكرر حتى يظهر "OPT/HDMI ARC" على شاشة عرض الحالة.



- 3 عند توصيل الجهاز الخارجي بالمنتج بشكل صحيح، سيظهر "OPT" على شاشة عرض الحالة.

استخدام المنتج كنظام صوتي

التوصيل عبر Bluetooth

يمكنك تشغيل ملفات الموسيقى المخزنة على جهاز Bluetooth أو تشغيل تطبيقات الموسيقى للاستمتاع بالموسيقى على هذا المنتج.

يرجى التحقق مما يلي أولاً.

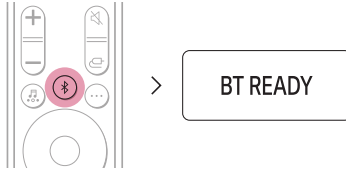
- يجب أن تستوفي أجهزة Bluetooth التي يتم توصيلها بالمنتج المواصفات التالية.
 - تقنية بلوتوث ٢، ٤
 - برنامج الترميز: SBC, AAC
- قد تختلف خطوات توصيل الجهاز بالمنتج حسب نوع وطراز جهاز Bluetooth. لمزيد من المعلومات حول كيفية توصيل الجهاز، يرجى الرجوع إلى دليل المستخدم الخاص بالجهاز الخارجي.

حدد [Bluetooth] من قائمة الإعدادات في هاتفك الذكي.

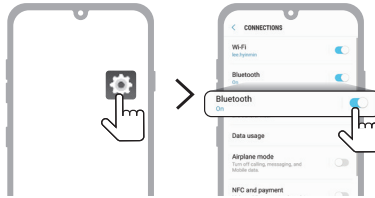
قد تختلف عناصر قائمة الإعدادات حسب الشركة المصنعة للهاتف الذكي والطرز.

1 تشغيل المنتج.

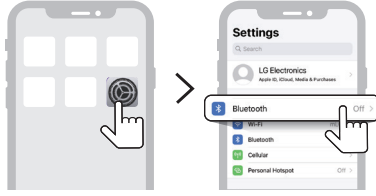
2 انقر على رمز إقران Bluetooth. بعد لحظة، سيظهر "BT READY" على شاشة عرض الحالة.



3 انقر فوق زر الإعدادات (⚙️ / ⚙️) في هاتفك الذكي وحدد Bluetooth.



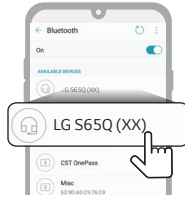
(هاتف Android)



(iPhone)

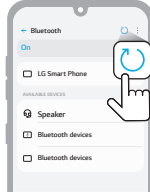
4 قم بتشغيل وظيفة **Bluetooth**. (إيقاف تشغيل < تشغيل)

5 ستجد قائمة بالأجهزة التي يمكن الاتصال بها على هاتفك الذكي. ابحث عن "LG S65Q (XX)".

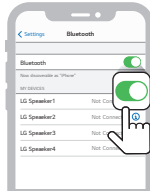


6 عند توصيل المنتج بهاتفك الذكي عبر **Bluetooth**, ستري شاشة عرض الحالة تتغير من "PAIRED" (جاهز للإستخدام) ← "اسم جهاز Bluetooth المتصل" ← "BT" (جاهز للإستخدام).

7 إذا لم تتمكن من العثور على المنتج "LG S65Q (XX)", انقر فوق زر تحديث في أعلى يمين الشاشة على هاتف Android الذكي أو قم بإيقاف تشغيل **Bluetooth** وقم بتشغيله مرة أخرى على iPhone.



(هاتف Android)



(iPhone)

8 قم بتشغيل تطبيق موسيقى واستمع إلى الموسيقى على الهاتف الذكي.



ملحوظة ✓

- كلما اقترب جهاز **Bluetooth** من المنتج، كانت جودة الاتصال أفضل.
- إذا قمت بالنقر على زر إقران **Bluetooth** ⓘ بالمنتج وحددت خيار "**BT**", ولكن تعذر الاتصال بجهاز **Bluetooth**، سيظهر "**BT READY**" على شاشة عرض الحالة. تحقق من حالة جهاز **Bluetooth**.
- عند استخدام **Bluetooth**، يجب ضبط مستوى الصوت حتى مستوى مناسب.
- يُعدّ XX آخر رقمين لعنوان MAC الخاص بالمنتج. على سبيل المثال، إذا كان عنوان MAC هو 9C:02:98:4A:F7:08، فسيتم عرضه كـ "LG S65Q (08)".

الاتصال بالهاتف الذكي عبر تطبيق LG Sound Bar

يُرجى استخدام تطبيق LG Sound Bar لتشغيل وظائف مختلفة للمنتج بشكل ملائم.

يرجى التحقق مما يلي أولاً.

- يتوفر تطبيق LG Sound Bar في الإصدارات المدرجة أدناه.
- نظام تشغيل Android™: الإصدار ٦,٠ أو الأحدث
- نظام التشغيل iOS: الإصدار ١٢ أو الأحدث
- قد يتم تغيير الحد الأدنى من الإصدارات المدعومة لكل نظام تشغيل لاحقاً.

تثبيت التطبيق

تُثبت تطبيق LG Sound Bar على هاتفك الذكي. لتثبيت تطبيق LG Sound Bar، يمكنك مسح رمز QR ضوئياً باستخدام تطبيق قارئ رمز QR أو تنزيله من متجر Google Play أو App Store.

تنزيل التطبيق باستخدام رمز الاستجابة السريعة

- 1 قم بمسح رمز الاستجابة السريعة أدناه ضوئياً باستخدام تطبيق المسح الضوئي لرمز الاستجابة السريعة.
- 2 سيتم توجيهك إلى الصفحة التي يمكنك تنزيل تطبيق LG Sound Bar منها. انقر فوق التطبيق لتثبيته.



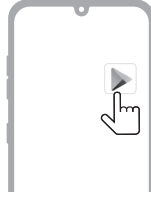
(نظام تشغيل هاتف Android)



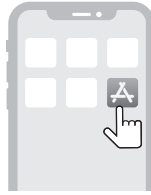
(نظام تشغيل iPhone)

تَزيل من Google Play أو App Store

انتقل إلى Google play أو App Store على هاتفك الذكي وابحث عن تطبيق **LG Sound Bar** لتنشيطه.



(هاتف Android)



(iPhone)

ملحوظة ✓

- قد تختلف عناصر قائمة الإعدادات حسب الشركة المصنعة للهاتف الذكي ونظام التشغيل.
 - Google و Android و Google Play هي علامات تجارية تخص شركة Google LLC.
-

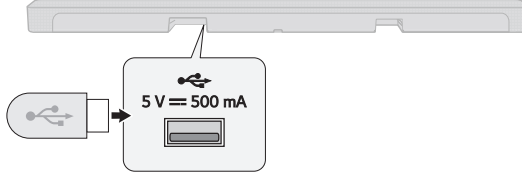
التوصيل بجهاز تخزين USB

استمتع بصوت عالي الجودة من خلال توصيل جهاز تخزين USB يحتوي على ملفات موسيقى بالمنتج.

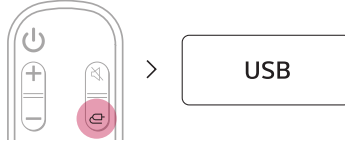
توصيل المنتج بجهاز تخزين USB

1 قم بتوصيل جهاز تخزين USB في منفذ USB في الجزء الخلفي من المنتج.

- لا يمكن للمنتج تشغيل أي أجهزة متصلة عبر موزع جهاز تخزين USB أو كبل جهاز تخزين USB.
- لا يمكن توصيل المنتج بأي جهاز تخزين USB أو مشغل MP3 من نوع USB أو قارئ بطاقة يتطلب تثبيت محرك جهاز منفصل.



2 اضغط على زر الوظيفة (⏏) بشكل متكرر حتى يظهر "USB" على شاشة عرض الحالة.



3 عند توصيل المنتج بجهاز تخزين USB بشكل صحيح، سيظهر عدد ملفات الموسيقى الموجودة في جهاز USB على شاشة عرض الحالة. اضغط على زر تشغيل/إيقاف مؤقت (⏏) على جهاز التحكم عن بُعد للاستمتاع بالموسيقى.

ملحوظة

- يوصى بشراء مغير جنس USB منفصل لتوصيل أجهزة تخزين USB وإخراجها بسهولة.
- قم بشراء مغير جنس USB بكابل تمديد USB 2.0.
- قد تستغرق أجهزة USB ذات سعة التخزين الكبيرة عدة دقائق لتصفح الملفات.
- لا تتحمل LG Electronics مسؤولية أي فقدان للبيانات. يرجى دائمًا إجراء نسخ احتياطي للبيانات الموجودة على جهاز تخزين USB لتقليل الضرر الناجم عن فقدان البيانات.
- يتم دعم تنسيقات FAT16/FAT32/NTFS فقط. تنسيق exFAT غير مدعوم.

أجهزة تخزين USB المدعومة

- مشغل MP3
- مشغل MP3 فلاش
- جهاز فلاش USB
- USB 2.0

قد لا يتعرف هذا المنتج على بعض أجهزة تخزين USB.

مواصفات الملفات القابلة للتشغيل

امتداد الملف	معدل أخذ عينات / معدل إرسال البتات
MP3	من ٣٢ كيلوهرتز إلى ٤٨ كيلوهرتز / من ٨ كيلوبت في الثانية إلى ٣٢٠ كيلوبت في الثانية
WMA	من ٣٢ كيلوهرتز إلى ٤٨ كيلوهرتز / من ٥٦ كيلوبت في الثانية إلى ١٢٨ كيلوبت في الثانية
خارج الشبكة العالمية	من ٣٢ كيلوهرتز إلى ٤٨ كيلوهرتز / من ٦٤ كيلوبت في الثانية إلى ٣٢٠ كيلوبت في الثانية

امتداد الملف	معدل أخذ عينات
محول صوت قليل الفقد (١٦ بت/٢٤ بت)	٣٢ كيلوهرتز, ٤٤,١ كيلوهرتز, ٤٨ كيلوهرتز, ٨٨,٢ كيلوهرتز, ٩٦ كيلوهرتز, ١٧٦,٤ كيلوهرتز, ١٩٢ كيلوهرتز
ملف صوتي (١٦ بت/٢٤ بت)	٣٢ كيلوهرتز, ٤٤,١ كيلوهرتز, ٤٨ كيلوهرتز, ٨٨,٢ كيلوهرتز, ٩٦ كيلوهرتز, ١٧٦,٤ كيلوهرتز, ١٩٢ كيلوهرتز

- عدد الملفات التي يمكن تشغيلها: ما يصل إلى ٢,٠٠٠
- العدد الأقصى من الدلائل: ما يصل إلى ٢٠٠
- لا يمكن لهذا المنتج تشغيل الملفات المحمية بواسطة DRM (إدارة الحقوق الرقمية).
- لا يمكن لهذا المنتج تشغيل ملفات الفيديو من جهاز تخزين USB.

تثبيت المنتج على الحائط

التحقق قبل التركيب على الحائط

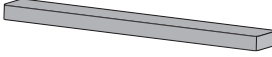
يمكنك تثبيت هذا المنتج على الحائط.
اتبع التعليمات التالية عند تثبيت المنتج على الحائط.

يرجى التحقق مما يلي أولاً.

- قد يكون من الصعب توصيل الأجهزة الخارجية والكابلات بعد التثبيت على الحائط. قم أولاً بتوصيل جهاز خارجي باستخدام كابل التوصيل المناسب بالمنتج قبل تثبيته على الحائط.
- يرجى الانتباه لما يلي عند تثبيت المنتج على الحائط. قد يحدث تلف للمنتج أو إصابة أثناء عملية التركيب.
 - لا تضع أشياء أعلى المنتج المثبت على الحائط.
 - قم بتثبيت المنتج بإحكام على الحائط باستخدام مسامير التثبيت حتى لا يسقط.
 - تأكد من أنه بعيد عن متناول الأطفال. قد يؤدي سحب أو اهتزاز المنتج المثبت إلى سقوطه.

المكونات الخاصة بالتثبيت على الحائط

مكبر الصوت



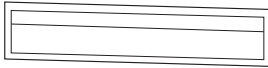
كتيفة التثبيت على الحائط



مسامير مكبر الصوت



دليل تركيب كتيفة التثبيت على الحائط



مسامير الكتيفة



سدادات الحائط

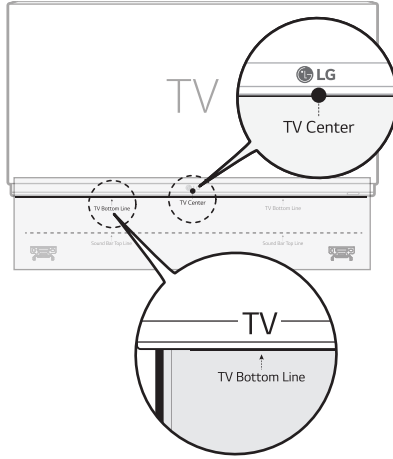


ملحوظة

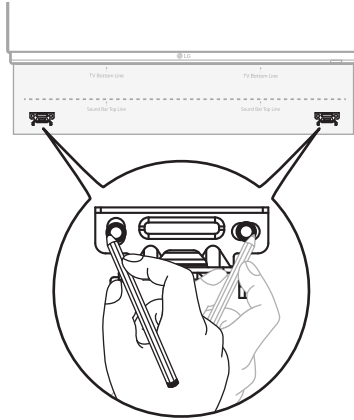
- لا توفر الشركة المسامير وسدادات الحائط لتثبيت المنتج. نوصي باستخدام بنط هياطي مقاس (HUD-١ ٦ ٣٠x) للتثبيت.

تنشيت المنتج على الحائط

- 1 ابحث عن دليل تركيب كثيفة التثبيت على الحائط في عبوة المنتج.
- 2 قم بمحاذاة "TV Bottom Line" الموجود على دليل تركيب كثيفة التثبيت على الحائط مع الجزء السفلي من التلفزيون، وقم بتثبيته على الحائط. قم بمحاذاة مركز التلفزيون المثبت على الحائط مع الجزء المحدد بعلامة "TV Center" في دليل التركيب.

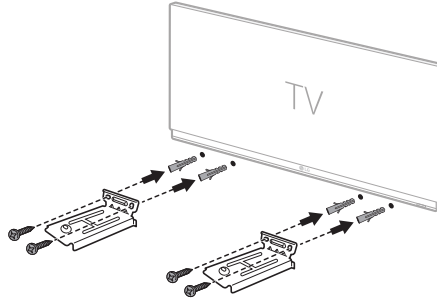


- 3 باستخدام قلم، ضع علامة على فتحات المسامير الموجودة على دليل التركيب حيث سيتم تركيب كتائف التثبيت على الحائط.

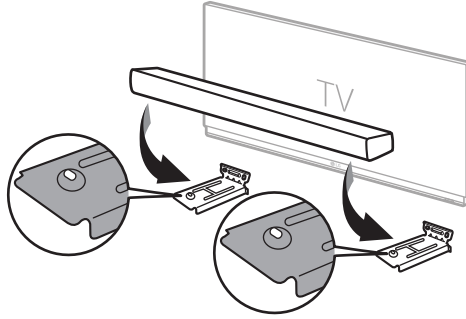


- 4 قم بثقب ثقوب المسامير في المواضع المحددة في دليل التركيب.
- 5 قم بإزالة دليل تركيب كثيفة التثبيت على الحائط من على الحائط.

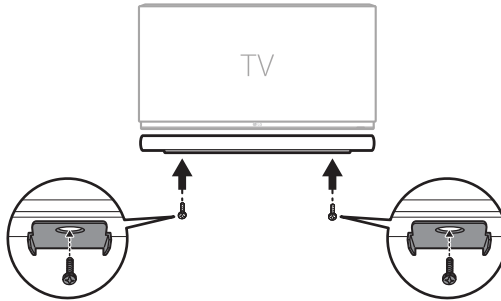
6 قم بتثبيت الكنائف بإحكام على الحائط باستخدام سدادات ومسامير الحائط.



7 ضع المنتج على الكنائف. ضع المنتج على الكنائف بحيث يتم محاذاة ثقب المسامير الموجودة في الجزء السفلي من المنتج مع ثقب المسامير الموجودة على كتيفة التثبيت على الحائط.

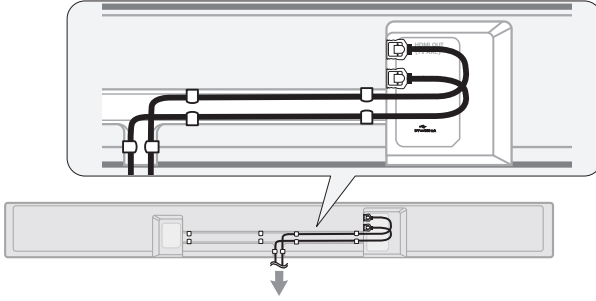


8 قم بتثبيت المنتج بإحكام بكتائف التثبيت على الحائط باستخدام المسامير المرفقة.



تنظيم الكابلات (اختياري)

يمكنك تنظيم الكابلات باستخدام حاملات الكابلات.



ملحوظة

- عند إتمام جميع التوصيلات يمكنك ترتيب الكابلات حسب الحاجة.

احتياطات السلامة

السلامة والتنظيم



تحذير: للحد من مخاطر حدوث صدمة كهربائية، لا تقم بإزالة الغطاء (أو الغطاء الخلفي) حيث لا توجد أية أجزاء قابلة للصيانة عن طريق المستخدم، وقم بإسناد مهمة الصيانة لفني خدمة مؤهل.

إن علامة الوميض الصاعق المصحوبة برمز رأس السهم داخل المثلث متساوي الأضلاع، مخصصة لتحذير المستخدم من وجود جهد كهربائي خطير غير معزول داخل حاوية المنتج، والذي قد يكون بقيمة كافية لتشكيل خطر تعرض الأشخاص للصدمة الكهربائية.



إن علامة التعب الموجودة داخل المثلث متساوي الأضلاع، مخصصة لتنبيه المستخدم إلى احتواء الكتيب المرفق مع المنتج، على تعليمات مهمة تتعلق بتشغيل وصيانة (خدمة) المنتج.



تنبيه:

- لتفادي خطر نشوب الحرائق أو حدوث الصدمات الكهربائية، لا تعرض هذا المنتج للمطر أو الرطوبة.
- لا تثبت هذا الجهاز في مكان مغلق مثل خزانة كتب أو وحدة مشابهة.

تحذير:

- لا تستخدم منتجات ذات جهد كهربائي عالي حول هذا المنتج. (مثال: منشأة الحشرات الكهربائية) قد يتعطل هذا المنتج بسبب التعرض لصدمة كهربائية.
- ينبغي عدم وضع مصادر اللهب المكشوفة، مثل الشموع المشتعلة، على الجهاز.
- لا تقم بسد أي فتحات تهوية. قم بتركيب الجهاز وفقاً لتعليمات الشركة المصنعة. يتم تزويد الفتحات والشقوق على غلاف المنتج لتوفير التهوية، ولضمان التشغيل الموثوق به للمنتج وحمايته من السخونة المفرطة. يجب عدم غلق الفتحات من خلال وضع المنتج على سرير، أو أريكة أو على أي سطح آخر شبيه بذلك. ينبغي عدم وضع هذا المنتج في التجهيزات المدمجة مثل المكتبة أو الرف ما لم يتم توفير التهوية المناسبة أو يتم الالتزام بتعليمات الشركة المصنعة.
- يجب ألا يتعرض المنتج للماء (قطرات الماء أو الرذاذ) ولا يجب وضع أي أجسام تحتوي على سوائل، مثل الزهرية، فوق الجهاز.
- للحصول على معلومات حول علامات السلامة بما في ذلك نسب تعريف المنتج ومعدلات الإمداد، يرجى الرجوع إلى الملصق الرئيسي الموجود أسفل المنتج أو على سطحه الآخر.
- احرص على التأكد من عدم وضع الأطفال أيديهم في أي أشياء في *مجرى السماعات.
- * مجرى السماعات: فتحة لصوت جهوري وافر في مقصورة السماعة. (الحاوية)

تحذير بخصوص سلك الطاقة

إن مقبس الطاقة هو الجهاز المستخدم لفصل التيار الكهربائي. في حالة الطوارئ، يجب أن يكون مقبس الطاقة في مكان يسهل الوصول إليه. راجع صفحة المواصفات الموجودة في دليل المالك؛ وذلك للتأكد من المتطلبات الحالية.

يجب عدم التحميل الزائد على مأخذ الحائط. تعتبر مأخذ الحائط ذات الحمل الزائد، أو مأخذ الحائط غير محكمة التثبيت أو التالفة، أو أسلاك التمديد، أو أسلاك الطاقة المهترئة، أو عزل الأسلاك التالفة أو المتصدعة أمرًا خطيرًا. حيث يمكن أن تؤدي أي من تلك الحالات إلى حدوث صدمة كهربائية أو نشوب حريق. يجب فحص سلك الجهاز الخاص بك بشكل دوري، وإذا كان مظهره يشير إلى وجود تلف أو تدهور في حالته، يجب فصل الجهاز من مصدر التيار الكهربائي وإيقاف استعماله؛ ثم استبدال السلك بأخر أصلي، بواسطة أحد مراكز الخدمة المعتمدة.

يجب حماية سلك الطاقة من سوء الاستخدام؛ وذلك سواء من الناحية الفيزيائية أو الميكانيكية مثل تعرضه للالتواء، أو الثني، أو الضغط، أو وضعه في مكان لينغلق عليه أحد الأبواب، أو يتم المرور عليه. يُرجى إيلاء اهتمام خاص إلى القوابس، ومأخذ الحائط وكذلك مكان خروج السلك من الجهاز.

للطرز التي تستخدم محول

استخدم فقط محول التيار المتردد المرفق مع الجهاز. لا تستخدم مصدر طاقة خاص بجهاز آخر أو مصنع آخر. إن استخدام أي كابل أو مصدر آخر للطاقة قد يتسبب في حدوث تلف بالجهاز وإبطال الضمان.

للموديلات التي تستخدم بطارية

هذا الجهاز مزود ببطارية محمولة أو بطارية مختزنة.

تحذير: خطر نشوب حريق أو حدوث انفجار إذا تم استبدال البطارية بنوع غير صحيح.

للموديلات التي تستخدم بطارية مدمجة

لا تخزن أو تنقل المنتج عند ضغط أقل من ١١,٦ كيلو باسكال وعلى ارتفاع يزيد عن ١٥,٠٠٠ متر.

- استبدال البطارية بنوع غير صحيح قد يضعف الحماية (على سبيل المثال، في حالة بعض أنواع بطاريات الليثيوم)؛
- التخلص من البطارية بإلقائها في النار أو الفرن الساخن، أو بسحقها أو قصها ميكانيكياً، قد يؤدي إلى حدوث انفجار؛
- ترك البطارية في بيئة محبطة بدرجة حرارة عالية للغاية يمكن أن يؤدي إلى حدوث انفجار أو تسرب سائل أو غاز قابل للاشتعال؛ و
- تتعرض البطارية لضغط هواء منخفض للغاية قد ينتج عنه حدوث انفجار أو تسرب سائل أو غاز قابل للاشتعال.

الرموز

~ : تيار متردد (AC).

== : التيار المباشر (DC).

☐ : هذا جهاز من الدرجة الثانية.

⌚ : حالة الطاقة الاحتياطية.

| : يتم تشغيل الطاقة.

⚡ : الجهد الخطر.

قبل الإبلاغ عن عطل في المنتج

اكتشاف الأعطال وإصلاحها

إذا واجهت المشكلات التالية أثناء استخدام المنتج، فيرجى إجراء عدة فحوصات، حيث قد لا تكون هناك أعطال.

أخطاء عامة

المشكلة	الحل
لا يعمل المنتج بشكل صحيح	افصل كابلات الطاقة وأي أجهزة خارجية مثل التلفزيون أو مضخم الصوت أو مكبر الصوت من المنتج، ثم قم بتوصيلها مرة أخرى.
لا يمكن تشغيل الطاقة	- هل سلك الطاقة موصول بماخذ التيار بشكل صحيح؟ - اوصل قابس الطاقة بماخذ التيار بشكل صحيح.
المنتج لا يصدر أي صوت	- هل مستوى الصوت مضبوط على أدنى درجة؟ - اضغط على زر مستوى الصوت (+) (-) في جهاز التحكم عن بُعد لرفع مستوى الصوت. - إذا كنت تستخدم جهازًا خارجيًا مثل جهاز فك التشفير أو جهاز محمول أو جهاز Bluetooth، فاضبط مستوى صوت الجهاز الخارجي. - هل تم تنشيط وظيفة كتم الصوت؟ - إذا ظهرت كلمة "MUTE" على شاشة عرض الحالة، فإن وظيفة كتم الصوت قيد التشغيل. - اضغط على زر كتم الصوت (🔇) لإلغاء كتم الصوت. - هل يتم تحديد وظيفة المنتج الصحيحة وفقًا للجهاز الخارجي المتصل؟ - اضغط على زر الوظيفة (⏏) للتحقق من تحديد الوظيفة الصحيحة.
مضخم الصوت لا يصدر صوتًا	- هل المنتج متصل بمضخم الصوت اللاسلكي بشكل صحيح؟ - إذا كان مؤشر LED الموجود في واجهة مضخم الصوت اللاسلكي يومض باللون الأخضر أو كان مضاءً باللون الأحمر، فيعني هذا أنه غير متصل. إذا تم إنشاء الاتصال، سيظهر ضوء أخضر. أعد توصيل المنتج بمضخم الصوت اللاسلكي. (➡ راجع "توصيل المنتج" في الصفحة ٦.)
لا يعمل جهاز التحكم عن بعد بشكل صحيح	- عند استخدام جهاز التحكم عن بعد، قم بتوجيهه إلى مقدمة المنتج. - استخدم جهاز التحكم عن بعد في نطاق ٧ أمتار من المنتج. - استبدل البطاريات عند الحاجة إلى بطاريات جديدة.
وظيفة التشغيل التلقائي لا تعمل	تحقق من الاتصال بالأجهزة الخارجية (مثل جهاز فك التشفير، والجهاز المحمول، وجهاز Bluetooth).
وظيفة LG Sound Sync لا تعمل	- تحقق مما إذا كان التلفزيون يدعم وظيفة LG Sound Sync أم لا. - تحقق من توصيل التلفزيون بالمنتج عبر كبل بصري بشكل صحيح. - اضغط على زر الإعدادات في جهاز التحكم عن بُعد الخاص بالتلفزيون للتحقق من تشغيل الوظيفة في [LG Sound Sync].

مستوى صوت المنتج منخفض

- تحقق مما يلي وقم بتغيير الإعدادات وفقاً لذلك.
 - قم بتشغيل تطبيق **LG Sound Bar**، وانقر على زر **الإعدادات** في الشاشة الأولى، وغير وظيفة [التحكم في النطاق الديناميكي] إلى [إيقاف التشغيل] في قائمة [Sound Settings].
 - عند توصيل المنتج بالتلفزيون، اضغط على زر **الإعدادات** في جهاز التحكم عن بعد الخاص بالتلفزيون، وحدد قائمة [السماعة]، وقم بتغيير إعداد [خرج الصوت الرقمي] من [PCM] إلى [AUTO] أو [BITSTREAM].
 - إذا كان المنتج متصلاً بجهاز تشغيل مثل مشغل DVD أو مشغل أقراص Blu-ray، فانتقل إلى قائمة الإعدادات بالجهاز المتصل. قم بتغيير إعداد [خرج الصوت الرقمي] من [PCM] إلى [PRIMARY PASS-THROUGH] أو [BITSTREAM]. اضبط [DRC] للجهاز المتصل على [OFF].
 - إذا كان وضع الفترة الليلية الخاص بالمنتج قيد التشغيل، فقم بإيقاف تشغيله بالضغط على زر **الإعدادات** ويسار/يمين ثم أعلى/أسفل.

فشل المنتج في التعرف على جهاز تخزين USB

- قد لا يدعم المنتج تنسيق الملف بجهاز تخزين USB. قم بتنسيق جهاز تخزين USB وأعد توصيله. عند التنسيق، راجع تنسيقات جهاز تخزين USB التي يدعمها المنتج وحدد تنسيق ملف مناسب. (راجع "التوصيل بجهاز تخزين USB" في الصفحة ٣٩).

لا يمكن اقتران جهاز Bluetooth

- اضغط على زر الإعدادات في جهاز **Bluetooth** وتحقق من تفعيل وظيفة **Bluetooth**. إذا كان **Bluetooth** مغلقاً، فقم بإيقاف تشغيله وتشغيله، ثم حاول مرة أخرى.
- قم بإزالة أي عوائق بين المنتج وجهاز **Bluetooth**.
- قد لا يعمل الاقتران (الاتصال) بـ **Bluetooth** بشكل صحيح حسب نوع جهاز **Bluetooth** أو البيئة المحيطة.

المشكلة	الحل
يوجد تداخل راديوي	• قم بتركيب المنتج ومضخم الصوت اللاسلكي بالقرب من بعضهما البعض قدر الإمكان. • لا تقم بتركيب المنتج على أثاث معدني. • قد لا يعمل الاتصال اللاسلكي بشكل صحيح في مناطق الإشارة الضعيفة.
يتسبب اتصال Bluetooth في حدوث عطل أو صدور ضوضاء	• هل تسمع صوت ضوضاء أو تعاني من أعطال عند استخدام Bluetooth؟ - لا تدع أي جزء من جسمك يلمس جهاز الإرسال والاستقبال بجهاز Bluetooth أو المنتج. - لا تقم بتركيب جهاز Bluetooth على الحائط أو في مكان منعزل. - قم بإزالة أي عوائق بين المنتج وجهاز Bluetooth. - قم بتركيب جهاز Bluetooth بالقرب من المنتج. • عندما يكون جهاز Bluetooth بعيدًا جدًا عن المنتج، فقد يتم فصل Bluetooth أو قد تحدث أعطال. - قم بتركيب جهاز Bluetooth على بعد متر واحد من الأجهزة التي تستخدم نفس تردد المنتج، مثل أجهزة التوجيه اللاسلكية والمعدات الطبية وأفران الميكروويف.

إيقاف تشغيل وضع العرض التوضيحي

المشكلة	الحل
لا يعمل جهاز التحكم عن بعد	• هل يظل النص الموجود على شاشة عرض الحالة بدون تغيير، حتى إذا ضغطت على زر الوظيفة  عدة مرات؟ • هل ترى فقط النص "DEMO" في شاشة عرض الحالة؟ - قد يتم تنشيط وضع العرض التوضيحي على المنتج. افصل كابل الطاقة الخاص بالمنتج وأعد توصيله. - إذا كان جهاز التحكم عن بعد لا يزال لا يعمل، فاضغط على زر مستوى الصوت  في المنتج لضبط مستوى الصوت على ٢، واضغط مع الاستمرار على زر الوظيفة  لمدة ٥ ثوانٍ تقريبًا. إذا ظهرت الوظيفة المحددة حاليًا على شاشة عرض الحالة، فهذا يعني أن وضع العرض التوضيحي قد تم إيقاف تشغيله.

عام	
استهلاك الطاقة	راجع التسمية الرئيسية.
محول التيار المتردد AC	- الطراز: DA-50F25 - جهة التصنيع: Asian Power Devices Inc. - الدخل: ١٠٠ - ٢٤٠ فولت ~ ٥٠ - ٦٠ هرتز - الخرج: ٢٥ فولت === ٢ أمبير
	- الطراز: MS-Z2000R250-050D0-P - جهة التصنيع: MOSO POWER SUPPLY TECHNOLOGY CO., LTD. - الدخل: ١٠٠ - ٢٤٠ فولت ~ ٥٠/٥٠ هرتز - الخرج: ٢٥ فولت === ٢ أمبير
	- الطراز: A650-250200W-M21 - جهة التصنيع: Dongguan Aohai Technology Co., Ltd. - الدخل: ١٠٠ - ٢٤٠ فولت ~ ٥٠/٥٠ هرتز - الخرج: ٢٥ فولت === ٢ أمبير
	الأبعاد (العرض x الارتفاع x العمق)
	حوالي ١٠٠٠,٠ مم x ٦٣,٠ مم x ١٠٥,٠ مم (بما في ذلك القاعدة)
نطاق درجة حرارة التشغيل	٥ درجات مئوية إلى ٤٠ درجة مئوية
نطاق رطوبة التشغيل	٥ % إلى ٦٠ %
مصدر الطاقة الناقل (USB)	٥ فولت === ٥٠٠ ملي أمبير
تردد العينات الصوتية المتاح للمدخلات الرقمية	٣٢ كيلوهرتز, ٤٤,١ كيلوهرتز, ٤٨ كيلوهرتز, ٨٨,٢ كيلوهرتز, ٩٦ كيلوهرتز
يتوفر تنسيق صوت المدخل الرقمي	Dolby Audio™, DTS Digital Surround, PCM

دخل / خرج	
OPTICAL IN	٣,٠ فولت (p-p), (طرف توصيل الصوت بصري) عدد ١
HDMI IN	١٩-سن (طرف توصيل HDMI™ من النوع A) عدد ١
(TV ARC) HDMI OUT	١٩-سن (طرف توصيل HDMI™ من النوع A) عدد ١

مكبر (خرج RMS)	
إجمالي	٤٢٠ واط RMS
الجهة الأمامية	٩٠ واط RMS x ٢ (المقاومة: ٤ أوم, تشويش توافقي كلي ١٠ %)
الوسط	٤٠ واط RMS (المقاومة: ٤ أوم, تشويش توافقي كلي ١٠ %)
مضخم الصوت	٢٠٠ واط RMS (المقاومة: ٣ أوم, تشويش توافقي كلي ١٠ %)

مضخم الصوت اللاسلكي	
متطلبات الطاقة	يرجى الرجوع إلى الملصق الرئيسي الموجود على مضخم الصوت اللاسلكي.
استهلاك الطاقة	يرجى الرجوع إلى الملصق الرئيسي الموجود على مضخم الصوت اللاسلكي.
النوع	سماعة واحدة أحادية المسار
المقاومة	٣ أوم
الطاقة المقدرة	٢٠٠ واط RMS
الطاقة القصوى	٤٠٠ واط RMS
الأبعاد (العرض × الارتفاع × العمق)	حوالي ١٧١,٠ مم × ٣٩٠,٠ مم × ٢٦١,٠ مم

- يخضع التصميم والمواصفات للتغيير دون إشعار مسبق.

العلامات التجارية المسجلة والتراخيص

جميع العلامات التجارية والأسماء التجارية هي ملك لأصحابها.



تعتبر Dolby، وDolby Audio، ورمز حرف D المزدوج علامات تجارية لصالح شركة Dolby Laboratories Licensing Corporation. صُنِعَ بترخيص من Dolby Laboratories. الأعمال السرية غير المنشورة. حقوق النشر ٢٠١٢-٢٠٢١ محفوظة لصالح Dolby Laboratories. جميع الحقوق محفوظة.



للتعرّف على براءات اختراع DTS، قم بزيارة الموقع الإلكتروني <http://patents.dts.com>. تم التصنيع بموجب ترخيص من DTS، Inc. (للشركات الكائن مقرها في الولايات المتحدة/اليابان/تايوان) أو بموجب ترخيص من DTS Licensing Limited (لجميع الشركات الأخرى). تُعدّ DTS، وDigital Surround، وVirtual:X، وشعار DTS علامات تجارية مسجلة أو علامات تجارية لشركة DTS، Inc. في الولايات المتحدة وبلدان أخرى. © ٢٠٢٢ DTS، Inc. جميع الحقوق محفوظة.



إن علامة كلمة Bluetooth® وشعاراتها هي علامات تجارية مسجلة ومملوكة لشركة Bluetooth SIG, Inc. وأي استخدام لهذه العلامات من جانب شركة LG Electronics فهو بموجب ترخيص. كما أن العلامات التجارية والأسماء التجارية الأخرى خاصة بمالكها المعنيين.



تُعَدُّ مصطلحات HDMI، وواجهة الوسائط المتعددة عالية الدقة HDMI، والمظهر التجاري HDMI، وشعارات HDMI، علامات تجارية أو علامات تجارية مسجلة لشركة HDMI Licensing Administrator, Inc.

Made for

 iPhone | iPod

تعني كلمة "صُمم لأجهزة iPhone" و"صُمم لأجهزة iPod" أنه قد تم تصميم ملحق إلكتروني للتوصيل على وجه التحديد بجهاز iPhone أو iPod على التوالي، وقد تم اعتماده من قِبل المطور لتلبية معايير الأداء الخاصة بشركة Apple. لا تتحمل شركة Apple مسؤولية تشغيل هذا الجهاز أو توافقها مع معايير السلامة والمعايير التنظيمية. يرجى ملاحظة أن استخدام هذا الملحق مع جهاز iPhone أو iPod قد يؤثر على الأداء اللاسلكي.



| معلومات حول إشعار البرامج مفتوحة المصدر

للحصول على التعليمات البرمجية للمصدر ضمن GPL، و LGPL، و MPL، والحصول على التراخيص مفتوحة المصدر الأخرى التي لديها التزامات للكشف عن التعليمات البرمجية الخاصة بالمصدر، المضمنة في هذا المنتج، وللوصول إلى كل أحكام الترخيص المشار إليها، وإشعارات حقوق النشر وكل الوثائق ذات الصلة، يرجى زيارة <https://opensource.lge.com>.
ستوفر LG Electronics أيضاً التعليمات البرمجية المفتوحة المصدر على قرص CD-ROM مقابل رسم يغطي تكلفة القيام بهذا التوزيع (مثل تكلفة وسائل النقل والشحن والتسليم) بناءً على طلب يُرسل عبر البريد الإلكتروني إلى opensource@lge.com.
يسري هذا العرض لأي شخص يتسلم هذه المعلومات لمدة ثلاث سنوات بعد آخر عملية شحن لهذا المنتج.

| مناولة المنتج

عند شحن المنتج

يرجى حفظ علبة الشحن ومواد التغليف الأصلية. إذا كنت بحاجة إلى شحن المنتج، للحصول على أقصى حماية؛ فقم بإعادة تعبئة المنتج كما كان معبأ في الأصل في المصنع.

الحفاظ على نظافة الأسطح الخارجية

- لا تستخدم سوائل متطايرة مثل رذاذ المبيدات الحشرية بالقرب من المنتج.
- قد يؤدي المسح من خلال الضغط القوي إلى تلف السطح.
- لا تترك المنتجات المطاطية أو البلاستيكية تلامس المنتج لفترة زمنية طويلة.

تنظيف المنتج

لتنظيف المنتج، استخدم قطعة قماش ناعمة وجافة. يمكن استخدام قطعة قماش ناعمة ومبللة قليلاً بمحلول منظف معتدل إذا كانت الأسطح شديدة الاتساخ. لا تستخدم المذيبات القوية مثل الكحول أو البنزين أو التتر؛ لأنها قد تتلف سطح المنتج.

